

## Éditeur du service

Éditeur : SAPSA BEDDING S.A.S. 1-3, rue Lulli 75083 Paris Cedex 02

Hébergement : OVH

Conception graphique et développement : Dici design

Toute reproduction des présentes photographies est soumise à l'autorisation de leur auteur.

## Propriété intellectuelle

L'ensemble des éléments de ce site sont © SAPSA BEDDING S.A.S - 2010 - Tous droits de reproduction réservés. L'ensemble de ce site relève de la législation française et internationale sur le droit d'auteur et la propriété intellectuelle. Tous les droits de reproduction sont réservés, y compris pour les documents téléchargeables et les représentations iconographiques et photographiques.

Toute reproduction ou distribution non autorisée de tout ou partie des éléments et informations de ce site est interdite. Le contenu est disponible pour un usage privé et non collectif.

Le code de la propriété intellectuelle n'autorisant, aux termes de l'article L. 122-5.2° et 3°a, d'une part, que les "copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective" et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, "toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite" (art. L. 122-4). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles L. 335-2 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

## Bases de données

Conformément aux dispositions de la loi n°98-536 du 1er juillet 1998 portant transposition dans le code de la propriété intellectuelle de la directive 96/9 CE du 11 mars 1996 concernant la protection juridique des bases de données, SAPSA BEDDING S.A.S est producteur et propriétaire de tout ou partie des bases de données composant le présent site.

En accédant au présent site, vous reconnaissez que les données le composant sont légalement protégées, et, conformément aux dispositions de la loi du 01/07/98 précitée, il vous est interdit notamment d'extraire, réutiliser, stocker, reproduire, représenter ou conserver, directement ou indirectement, sur un support quelconque, par tout moyen et sous toute forme que ce soit, tout ou partie qualitativement ou quantitativement substantielle, du contenu des bases de données figurant au site auquel vous accédez ainsi que d'en faire l'extraction ou la réutilisation répétée et systématique de parties qualitativement et quantitativement non substantielles lorsque ces opérations excèdent manifestement les conditions d'utilisation normale.

## Informatique et libertés (CNIL)

Conformément à la loi du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et à l'article 43 de la loi du 30 septembre 1986 modifiée, le traitement automatisé des données nominatives réalisé à partir de ce site a fait l'objet d'une déclaration auprès de la Commission Nationale Informatique et Libertés (CNIL).

Conformément à la législation en vigueur, vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données nominatives qui vous concernent, en adressant votre demande:

par courriel à [info.sapsalateX@sapsabedding.com](mailto:info.sapsalateX@sapsabedding.com)

ou par courrier à **SapsalateX, 1-3 rue de Lulli 75083 Paris Cedex 02 - France**

## Marques et logos, liens hypertextes

Toute utilisation quelle qu'elle soit des noms de marques et logos de ce site est interdite sans l'autorisation de SAPSA BEDDING S.A.S.

Tous liens hypertextes visant ce site sont soumis à autorisation préalable. De même, la responsabilité de SAPSA BEDDING S.A.S ne saurait être engagée de par le contenu des sites Internet pointant vers [www.sapsalateX.com](http://www.sapsalateX.com)

## Publisher of the service

Publisher: SAPSA BEDDING S.A.S, 1-3 rue Lulli, 75083 Paris Cedex 02

Host: OVH

Graphic design and development: Dici design

Any reproduction of these photos is subject to their author's approval.

## Intellectual property

All parts of this site are copyright of SAPSA BEDDING S.A.S - 2010 - All reproduction rights reserved.

This entire website is subject to French and International legislation regarding copyright and intellectual property. All reproduction rights are reserved, including with regard to documents that may be downloaded and illustrations and/or photographs.

Any unauthorised reproduction or distribution of all or any part of this website or the information it contains is prohibited. The contents are only for private use and not for collective use.

The article L. 122-5.2° et 3°a of the French Intellectual Property Code authorises, on the one hand, only "copies or reproductions reserved strictly for the private use of the copier and not intended for collective use" and, on the other hand, analyses and short quotations for the purposes of giving examples or illustration, "Any complete or partial performance or reproduction made without the consent of the author or of his successors in title or assigns shall be unlawful" (Art. L. 122-4). Such performance or reproduction, by any means whatsoever, shall constitute counterfeit sanctioned by the articles L. 335-2 and the next ones of the Intellectual Property Code.

## Databases

According with the provisions of the Act 98-536 of 1st July 1998 transposing Directive 96/9 EC of 11 March 1996 into the Intellectual Property Code regarding the legal protection of databases, SAPSA BEDDING S.A.S is the producer and owner of all or part of the databases of this website.

By accessing this website, you recognise that the data forming is legally protected and, in accordance with the provisions of said Act of 01/07/98, you are prohibited, in particular, from extracting, reusing, storing, reproducing, representing or keeping, directly or indirectly, on any form of media, by any means and in any form whatsoever, all or any qualitatively and quantitatively substantial part of the content of the databases appearing on the website which you access as well as from extracting and repeatedly and systematically reusing qualitatively and quantitatively relatively minor parts where these operations manifestly exceed the normal conditions of use.

## Protection of personal data (CNIL - French Data Protection Authority)

In accordance with the Act of 6 January 1978 with regard to the protection of personal data and Article 43 of the Act of 30 September 1986, as amended, the automatic processing of personal data carried out on the basis of data acquired through this site is subject to a declaration to the French Data Protection Commission (CNIL).

In accordance with the current legislation, you have the right to access, modify and seek rectification and deletion of personal data concerning you by sending your request

by e-mail to [info.sapsalateX@sapsabedding.com](mailto:info.sapsalateX@sapsabedding.com)

or by letter to **SapsalateX, 1-3 rue de Lulli 75083 Paris Cedex 02 - France**

## Trademarks and logos, hyperlinks

Any use whatsoever of the trademark names and logos of this website is prohibited without the authorisation of SAPSA BEDDING S.A.S.

All hyperlinks to this website are subject to prior authorisation. Equally, the liability of SAPSA BEDDING S.A.S may not be engaged by the content of Internet websites linking to [www.sapsalateX.com](http://www.sapsalateX.com)